

Årsredovisning för
Södertälje Hamn AB

556063-5145

Räkenskapsåret
2012-01-01 - 2012-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-3
Resultaträkning	4
Balansräkning	5-6
Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser	6
Kassaflödesanalys	7
Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer	8-9
Noter	10-15
Underskrifter	15

Handwritten notes and signatures:
ek
22
07
H. K. J.

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Södertälje Hamn AB, 556063-5145 får härmed avge årsredovisning för 2012.

Allmänt om verksamheten

Ägarförhållanden

Södertälje Hamn AB, org nr 556063-5145, ägs till 100 % av Telge (i Södertälje) AB, org nr 556307-6867, säte i Södertälje kommun. Moderbolag i hela koncernen är Södertälje Kommuns Förvaltnings Aktiebolag, org nr 556570-7139, säte i Södertälje kommun.

Information om verksamheten

Bolagets verksamhet består av traditionella hamntjänster, lastning och lossning av fartyg, lastning och lossning från/till järnväg, mottagning/utlämning av gods samt mark- och magasinuthyrning.

Ekonomisk översikt

	2012	2011	2010	2009	2008
Nettoomsättning	99 620	112 591	88 897	69 886	71 332
Finansnetto	-7 579	-8 011	-8 386	-8 038	-5 670
Resultat efter finansiella poster	3 478	10 037	853	-4 267	-1 511
Avkastning på eget kapital, %	26,0	60,4	4,4	neg	neg
Balansomslutning	207 022	220 981	217 232	211 690	210 439
Soliditet, %	6,4	6,1	9,1	9,1	10,5
Investeringar	6 481	16 924	15 742	13 023	63 226
Medelantalet anställda	59	63	55	50	52

Miljö, kvalitet och arbetsmiljö

Sedan 2002 är Södertälje Hamn certifierat inom miljö, kvalitet och arbetsmiljö. Senaste omcertifieringen 2012-09-10 godkänd av Intertek för ISO 14001:2004 (miljö), ISO-9001:2008 (kvalitet) och AFS 2001:1 (arbetsmiljö).

Sex skyddsronder, fyra skyddskommittémöten samt nio riskanalyser har genomförts. Alla anställda har gått igenom brandsläckningsutbildning samt att hamnen tillsammans med bränslehamnens aktörer och Södertörns Brandförsvaret hade en större brandövning i bränslehamnen hösten 2012.

Tillståndspliktig verksamhet

Tillståndsansökan för hamnverksamhet i Oljehamnen och Uthamnen lämnades in till Miljöprövningsdelegationen i mars 2007. I november 2010 fick hamnen en dom från Miljödomstolen, vilket bland annat innebär att Södertälje Hamn kan hantera tre gånger mer olja än 2011 års volymer. Tillstånd för Sydhamnen finns sedan tidigare, vilket maximerar godsvolymer till 2,8 Mton och 500 000 passagerare. Hamnen har i december 2012 startat upp en ny process för att få tillstånd att hantera hela Stockholms läns bränslevolymer då de andra två oljehamnarna förväntas stänga inom den närmaste tioårsperioden.

Handwritten signatures and initials in the bottom right corner, including what appears to be 'AK', 'H', and 'Lya'.

Händelser av väsentlig betydelse för företaget som inträffat under räkenskapsåret eller efter dess slut

Södertälje Hamn fortsätter att huvudsakligen hantera gods till och från fartyg samt till och från järnväg. Godsvolymerna delas in i fyra affärsområden: Container-, bil-, flytande bränsle- samt fastbulkhantering.

Södertälje Hamn har i två år växt mycket kraftigt. Det är inte så mycket en reaktion av lågkonjunkturen 08/09 som ökade marknadsandelar. Tyvärr bröts denna trend efter sommaren 2012 i och med att två containerrederier beslutade att sluta med sina veckoanlöp till Södertälje Hamn. Under senhösten aviserade även en järnvägsoperatör att de avser upphöra med sin trafik i januari 2013.

För bil- och bränslehantering har volymerna och intäkterna följt budgeten väl. Bilhanteringen minskade med 10% beroende på lågkonjunkturen. Vad gällande fastbulkhantering så noterar vi en fortsatt, liten, minskning beroende på Söderenergis minskade intag av fastbränsle över kaj. Övriga fastbulkkunder har nått eller överträffat sina budgeterade volymer. För containerhantering har volymerna minskat kraftigt under hösten. Volymerna minskade med 20 procent och ligger strax under 2011 års volymer.

För att kompensera de minskande intäkterna har hamnen minskat sina investeringar och andra kostnader, framför allt personalkostnader. Antal tjänstemän minskade med en person under hösten och ett krisavtal med 80% arbete och 90% lön införs för tjänstemännen våren 2013. Vad gäller stuvorna, där ingen överenskommelse om krisavtal eller andra lösningar har kunnat uppnås, har totalt 12 personer varslats om uppsägning.

Verksamhetsmål, redovisning målbild i SMART

Effektiviseringsarbetet enligt Lean Production principen fortsatte under året och nådde mycket positiva resultat.

Exempel på uppnådda mål är:

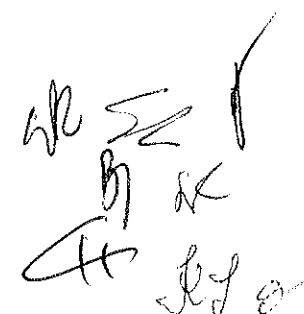
- Ökade värden i nöjd-kund-undersökningar
- Ökad produktivitet vid hantering av containerfartyg med 6 procent
- Kortare faktureringsstid

Förväntningar avseende den framtida utvecklingen

Sverige befinner i ett nedåtgående konjunkturläge. Det finns även stora orosmoln på den europeiska marknaden både gällande södra Europa och Eurokrisen, samtidigt som shippingindustrin återigen satt sig själv i en situation med mycket stort överskott av tonnage med sjunkande fraktrater som resultat. Dock så tror externa bedömare på fortsatt tillväxt i Sverige, om än på en betydligt lägre nivå.

Ledningen i Södertälje Hamn tror på liknande volymer som 2012 för bilimport samt bränsle och fastbulkhantering. För containerhanteringen har en lägstanivå uppnåtts runt årsskiftet, och vi förväntar oss att återta förlorade volymer. Takten på återväxten är mycket svår att bedöma.

För import av flytandebränsle så är den långsiktiga tillväxtprognosen mycket positiv. Detta tack vare den pågående diskussionen om nedstängning av de två andra bränsleterminalerna i Stockholms Län. Tillväxten ligger dock några år i framtiden och för 2013 förutspås endast marginella förändringar.



Dispositioner beträffande vinst eller förlust

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, kronor 1 882, disponeras enligt följande:

	<i>Belopp i kr</i>
Balanseras i ny räkning	1 882
Summa	1 882

Koncernbidrag har - under förutsättning av årsstämmans godkännande - lämnats till Telge (i Södertälje) AB med 3 574 kkr.

Styrelsens yttrande över den föreslagna vinstutdelningen

Den föreslagna vinstdispositionen i form av koncernbidrag reducerar bolagets soliditet något. Soliditeten är mot bakgrund av att bolagets verksamhet fortsatt bedrivs med lönsamhet betryggande. Likviditeten i bolaget bedöms kunna upprätthållas på likaledes betryggande nivå. Styrelsens uppfattning är att det föreslagna koncernbidraget inte hindrar bolaget från att fullgöra sina förpliktelser på kort och lång sikt, inte heller att fullgöra erforderliga investeringar. Det föreslagna koncernbidraget kan därmed försvaras med hänsyn till vad som anförs i ABL 17 kap 3 § 2-3 st.

Vad beträffar företagens resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande bokslutskommentarer.

Handwritten signatures and initials, including "ab2", "SK", "H", and "LWS".

Resultaträkning

Belopp i kkr	Not	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Rörelsens intäkter	1		
Nettoomsättning	2	99 620	112 106
Övriga rörelseintäkter		19	492
		<u>99 639</u>	<u>112 598</u>
Rörelsens kostnader	1		
Övriga externa kostnader	3,4	-32 306	-34 373
Personalkostnader	5	-39 727	-43 401
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	6	-16 549	-16 749
Övriga rörelsekostnader		-	-27
Rörelseresultat		<u>11 057</u>	<u>18 048</u>
Resultat från finansiella poster			
Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar		-3	-
Ränteintäkter och liknande resultatposter		3	21
Räntekostnader och liknande resultatposter	7	-7 579	-8 032
Resultat efter finansiella poster		<u>3 478</u>	<u>10 037</u>
Bokslutsdispositioner	8	-	8 822
Resultat före skatt		<u>3 478</u>	<u>18 859</u>
Skatt på årets resultat	9	-799	-4 859
Årets resultat		<u>2 679</u>	<u>14 000</u>

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page, including the number 54 and various initials.

Balansräkning

<i>Belopp i kkr</i>	<i>Not</i>	<i>2012-12-31</i>	<i>2011-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten och liknande arbeten	10	116	-
		116	-
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	11	151 803	159 492
Maskiner och andra tekniska anläggningar	12	31 316	32 305
Inventarier, verktyg och installationer	13	6 609	8 643
Pågående nyanläggningar och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	14	1 177	649
		190 905	201 089
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav		11	14
		11	14
Summa anläggningstillgångar		191 032	201 103
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		13 132	15 742
Fordringar hos Södertälje kommun		515	641
Fordringar hos koncernföretag		556	556
Övriga fordringar		1 087	845
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	15	668	2 063
		15 958	19 847
<i>Kassa och bank</i>		32	31
Summa omsättningstillgångar		15 990	19 878
SUMMA TILLGÅNGAR		207 022	220 981

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page, including a large signature and some illegible scribbles.

Balansräkning

Belopp i kkr	Not	2012-12-31	2011-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital	16		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (10 340 aktier)		10 340	10 340
Reservfond		2 068	2 068
		<u>12 408</u>	<u>12 408</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		-2 677	-13 889
Årets resultat		2 679	14 000
		<u>2</u>	<u>111</u>
Summa eget kapital		<u>12 410</u>	<u>12 519</u>
Obeskattade reserver	17		
Ackumulerade avskrivningar utöver plan		1 220	1 220
		<u>1 220</u>	<u>1 220</u>
Avsättningar			
Avsättningar till pensioner och liknande förpliktelser	18	1 386	1 373
		<u>1 386</u>	<u>1 373</u>
Långfristiga skulder			
Skuld till Södertälje kommun	19	175 000	168 000
		<u>175 000</u>	<u>168 000</u>
Kortfristiga skulder			
Checkräkningskredit	20	-	3 140
Leverantörsskulder		3 240	4 716
Skulder till Södertälje kommun		66	-
Skulder till koncernföretag		4 618	19 947
Övriga skulder		2 147	2 161
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	21	6 935	7 905
		<u>17 006</u>	<u>37 869</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>207 022</u>	<u>220 981</u>

POSTER INOM LINJEN

Ställda säkerheter	Inga	Inga
Ansvarsförbindelser	Inga	Inga

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page, including a large signature and several smaller initials.

Kassaflödesanalys

<i>Belopp i kkr</i>	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Den löpande verksamheten		
Resultat efter finansiella poster	3 478	10 037
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	12 991	-1 939
	16 469	8 098
Betald skatt	-13	97
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital	16 456	8 195
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>		
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar	4 404	-3 602
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder	-17 723	18 981
Kassaflöde från den löpande verksamheten	3 137	23 574
Investeringsverksamheten		
Förvärv av immateriella anläggningstillgångar	-116	-
Förvärv av materiella anläggningstillgångar	-6 365	-16 924
Avyttring av materiella anläggningstillgångar	-	127
Förvärv av finansiella tillgångar	-515	-
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-6 996	-16 797
Finansieringsverksamheten		
Upptagna lån	3 860	-
Amortering av låneskulder	-	-6 778
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	3 860	-6 778
Årets kassaflöde	1	-1
Likvida medel vid årets början	31	32
Likvida medel vid årets slut	32	31

Tilläggsupplysningar till kassaflödesanalys

Betalda räntor och erhållen utdelning		
Erhållen ränta	3	21
Erlagd ränta	-7 579	-8 032
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet m m		
Avskrivningar av tillgångar	16 549	16 749
Rearesultat avyttring av anläggningstillgångar	3	-100
Avsättningar till pensioner	13	257
Lämnat koncernbidrag	-3 574	-18 845
	12 991	-1 939

Handwritten signatures and initials, including a large signature and several smaller ones.

Redovisningsprinciper och bokslutskommentarer

Belopp i kkr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd förutom beträffande redovisning av koncernbidrag där Redovisningsrådets akutgrupps uttalande URA7 tillämpats samt redovisning av kassaflöden där Redovisningsrådets rekommendation RR7 tillämpats.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Redovisning av intäkter

Intäkterna redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

Leasing

Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2000:4 om redovisning av leasingavtal tillämpas. Samtliga leasingavtal redovisas som operationella i enlighet med dessa regler.

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde och avskrivning sker över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Nedskrivning sker vid bestående värdenedgång.

Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Byggnader	25-50
-Markanläggningar	20-33
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	3-16
-Inventarier, verktyg och installationer	3-10

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

Finansiella anläggningstillgångar

Samtliga finansiella instrument värderas till anskaffningsvärde då de första gången redovisas i balansräkningen. Anskaffningsvärdet motsvarar det verkliga värdet av den ersättning som lämnats inklusive kostnader som är hänförliga till förvärvet. Därefter redovisas finansiella instrument till det lägsta av anskaffningsvärde och verkligt värde.

Fordringar

Fordringar är redovisade till anskaffningsvärde minskat med eventuell nedskrivning.

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including initials like 'EL', 'JK', and 'JKY'.

Kassaflödesanalys

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medför in- och utbetalningar. Som likvida medel klassificeras kassa- och banktillgodohavanden.

Definition av nyckeltal

Avkastning på eget kapital

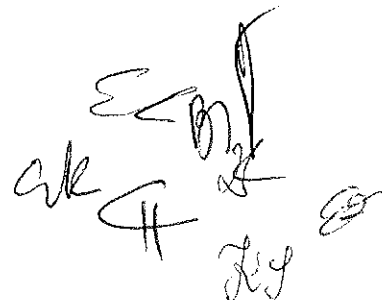
Resultat efter finansiella poster i procent av genomsnittligt justerat eget kapital

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutningen.

Koncernförhållanden

Övergripande koncernredovisning upprättas av Södertälje Kommuns Förvaltning AB. Minsta koncernredovisning upprättas av Telge (i Södertälje) AB.



Noter

Not 1 Inköp och försäljning mellan koncernbolag

Av företagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 27 % (25) av inköpen och 0 % (0) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som företaget tillhör.

Not 2 Intäkternas fördelning

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
<i>Nettoomsättning per väsentligt intäktsslag</i>		
Fartygsavgifter och utförda tjänster	88 090	100 776
Lokal- och markhyror	11 086	9 441
Övrigt	444	1 889
Summa	99 620	112 106

Not 3 Leasingavgifter

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Räkenskapsårets leasingkostnader exklusive lokalyror	616	882
	616	882

Not 4 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
<i>KPMG</i>		
Revisionsarvode	60	40
Summa	60	40

Not 5 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Män	53	59
Kvinnor	6	4
Totalt	59	63

Medelantalet anställda under året bestod av 44 kollektivanställda och 15 tjänstemän. Vid årets slut var antalet tillsvidareanställda 54 personer.

All personal har deltagit i olika utbildningsprogram, stuveripersonalen med 1 550 timmar.

Könsfördelning i företagsledningen

	2012-12-31	2011-12-31
<i>Andel kvinnor i %</i>		
Styrelsen	29	29
Övriga ledande befattningshavare	17	20

[Handwritten signatures and initials]

Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Styrelse och VD	1 339	1 278
Övriga anställda	25 848	28 313
Summa	27 187	29 591
Sociala kostnader	11 476	12 431
(varav pensionskostnader)	2 910	1 955

Av företagets pensionskostnader avser 333 (fg år 329) gruppen styrelse och VD.

Avgångsvederlag

Om VD på egen begäran säger upp sin anställning i bolaget gäller en uppsägningstid om sex månader. I händelse bolaget säger upp VD har denne rätt till avgångsvederlag motsvarande 18 månadslöner att utbetalas månadsvis efter uppsägningstiden upphörande i det löneläge som gäller för tidpunkten för uppsägningen. Samordning skall därvid ske med lön från annan inkomst VD erhåller eller skäligen bort erhålla. Övriga anställningsförmåner ska gälla under uppsägningstiden, oavsett vilken part som påkallat uppsägning.

Sjukfrånvaro

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Total sjukfrånvaro som en andel av ordinarie arbetstid	4,1 %	6,2 %
Andel av den totala sjukfrånvaron som avser sammanhängande sjukfrånvaro på 60 dagar eller mer	14,1 %	27,3 %
Sjukfrånvaron fördelad efter kön:		
Män	4,4 %	6,5 %
Kvinnor	redovisas ej	redovisas ej
Sjukfrånvaron fördelad efter ålderskategori:		
29 år eller yngre	redovisas ej	redovisas ej
30-49 år	3,7 %	5,6 %
50 år eller äldre	5,0 %	7,1 %

Sjukfrånvaron för varje ovanstående grupp anges i procent av gruppens sammanlagda ordinarie arbetstid. Sjukfrånvaro i grupper med högst 10 anställda och sjukfrånvaro som kan hänföras till enskild individ redovisas ej.

Den ordinarie arbetstiden har definierats som arbetstid enligt kollektivavtal eller annat avtal med den anställda. Semesterledighet och tjänstledighet ingår i ordinarie arbetstid.

Sjuktalet är efter 2011 års högre siffra nere på för hamnen normala nivåer.

Not 6 Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Immateriella anläggningstillgångar	2	-
Byggnader och mark	8 030	7 925
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5 719	5 436
Inventarier, verktyg och installationer	2 798	3 388
Summa	16 549	16 749

Not 7 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Räntekostnader, Södertälje kommun	6 951	7 389
Räntekostnader, övriga	80	53
Låneramsavgift	548	590
Summa	7 579	8 032

Not 8 Bokslutsdispositioner

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
Förändring avskrivningar utöver plan	-	8 822
Summa	-	8 822

Not 9 Skatt på årets resultat

	2012-01-01- 2012-12-31	2011-01-01- 2011-12-31
<i>Aktuellt skattekostnad(-) [/skatteintäkt(+)]</i>		
Periodens skattekostnad (/skatteintäkt)	-13	97
	-13	97
<i>Uppskjuten skattekostnad(-) [/skatteintäkt(+)]</i>		
Skatt hänförlig till koncernbidrag	-786	-4 956
	-786	-4 956
Total redovisad skattekostnad	-799	-4 859

Not 10 Balanserade utgifter för utvecklingsarbeten

	2012-12-31	2011-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Årets aktiveringar	118	-
	118	-
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Årets avskrivning enligt plan	-2	-
	-2	-
Redovisat värde vid årets slut	116	-

Not 11 Byggnader och mark

	2012-12-31	2011-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	233 350	228 223
-Nyanskaffningar	-	469
-Omklassificeringar	341	8 658
-Försäljningar/utrangeringar	-	-4 000
	233 691	233 350
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-73 858	-69 906
-Försäljningar/utrangeringar	-	3 973
-Årets avskrivning enligt plan	-8 030	-7 925
	-81 888	-73 858
Redovisat värde vid årets slut	151 803	159 492

Handwritten signatures and initials:
 WZ, CH, BK, RS

Not 12 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2012-12-31	2011-12-31
Ackumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	85 404	77 378
-Nyanskaffningar	-	9 377
-Omklassificering	4 730	-
-Avyttringar och utrangeringar	-	-1 351
	<u>90 134</u>	<u>85 404</u>
Ackumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-53 099	-49 014
-Avyttringar och utrangeringar	-	1 351
-Årets avskrivning enligt plan	-5 719	-5 436
	<u>-58 818</u>	<u>-53 099</u>
Redovisat värde vid årets slut	31 316	32 305

Not 13 Inventarier, verktyg och installationer

	2012-12-31	2011-12-31
Ackumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	28 225	24 877
-Nyanskaffningar	-	1 521
-Omklassificering	764	2 012
-Avyttringar och utrangeringar	-	-185
	<u>28 989</u>	<u>28 225</u>
Ackumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-19 582	-16 378
-Avyttringar och utrangeringar	-	184
-Årets avskrivning enligt plan på anskaffningsvärden	-2 798	-3 388
	<u>-22 380</u>	<u>-19 582</u>
Redovisat värde vid årets slut	6 609	8 643

Not 14 Pågående nyanläggningar och förskott materiella anläggningstillgångar

	2012-12-31	2011-12-31
Vid årets början	649	5 761
Investeringar	6 363	5 559
Omklassificeringar	-5 835	-10 671
Redovisat värde vid årets slut	1 177	649

Not 15 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2012-12-31	2011-12-31
Upplupna intäkter, planhyra container	-	400
Upplupna intäkter, kranhyra Söderenergi	300	1 000
Upplupna intäkter, försäkringsersättning	-	370
Förutbetalda kostnader, leasing	128	-
Förutbetalda kostnader, försäkringar	115	251
Förutbetalda kostnader, övrigt	125	42
Summa	668	2 063

Handwritten signatures and initials:
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]

Not 16 Eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	10 340	2 068	111
Lämnat koncernbidrag			-3 575
Skatteeffekt på lämnat koncernbidrag			786
Årets resultat			2 680
Vid årets slut	<u>10 340</u>	<u>2 068</u>	<u>2</u>

Not 17 Obeskattade reserver

	2012-12-31	2011-12-31
Akkumulerade avskrivningar utöver plan:		
-Maskiner och inventarier	1 220	1 220
Summa	<u>1 220</u>	<u>1 220</u>

Not 18 Avsättningar för pensioner och liknande förpliktelser

	2012-12-31	2011-12-31
Avsatt till pensioner, KPA	1 386	1 373
	<u>1 386</u>	<u>1 373</u>

Not 19 Skuld till Södertälje kommun

	2012-12-31	2011-12-31
Förfallotidpunkt, 1-5 år från balansdagen	175 000	168 000
	<u>175 000</u>	<u>168 000</u>

För bolagets lån från Södertälje kommun har ränta betalats motsvarande 3,97 % (4,16).

Not 20 Checkräkningskredit

	2012-12-31	2011-12-31
Beviljad kreditlimit	5 000	10 000

Checkräkningskrediten ingår i Södertälje kommuns kontostruktur. Södertälje kommun är juridisk ägare till kontot.


Innevarande år redovisas positivt saldo på Plusgirokontot som en kortfristig fordran på Södertälje kommun medan negativt saldo redovisas som en långfristig skuld till Södertälje kommun.

Handwritten signatures and initials:
SKR
CH
AK RY E

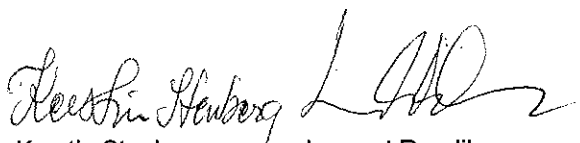
Not 21 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2012-12-31	2011-12-31
Förutbetalda intäkter, hyror	2 186	1 706
Kreditering av hyror	-	1 340
Upplupna kostnader, semesterlöneskuld	1 791	2 232
Upplupna kostnader, löner	199	466
Upplupna kostnader, sociala avgifter	1 191	1 506
Upplupna kostnader, byggarbeten och reparationer	770	-
Upplupna kostnader, övrigt	798	655
Summa	6 935	7 905

Södertälje 2013-03-20


Claes Hellgrén
Styrelseordförande


Erik Frosté
Verkställande direktör


Kerstin Stenberg


Lennart Rendik

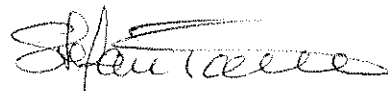

Mats Johansson


Bengt Jönsson


Gunnar Lind


Viveka Ek

Vår revisionsberättelse har lämnats 2013-05-24
KPMG AB


Stefan Tärnell
Auktoriserad revisor



Revisionsberättelse

Till årsstämman i Södertälje Hamn AB, org. nr 556063-5145

Rapport om årsredovisningen

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Södertälje Hamn AB för år 2012.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för årsredovisningen

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som styrelsen och verkställande direktören bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur bolaget upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i bolagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Uttalanden

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Södertälje Hamn ABs finansiella ställning per den 31 december 2012 och av dess finansiella resultat och kassaflöden för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Södertälje Hamn AB för år 2012.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust, och det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förvaltningen enligt aktiebolagslagen.

Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust och om förvaltningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt god revisionsmed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningskyldig mot bolaget. Vi har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Uttalanden

Vi tillstyrker att årsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Eskilstuna 2013-05-24

KPMG AB

Stefan Tärnell
Auktoriserad revisor